

Obsah – Contents – Inhalt

- 4 **Před 30 lety (naše první setkání se stávkou)**
Thirty years ago (our first meeting with a strike)
Vor 30 Jahren (unsere erste Begegnung mit einem Streik)
- 6 **„Hvozdnický expres“ 2021**
The Hvozdnice Express 2021
Der Zug Hvozdnický expres im Jahr 2021
- 8 **Kořenovská trať a její „zubačky“ řady T 426.0**
The Kořenov line and its class T 426.0 rack locomotives
Die Polauner Zahnradbahn und ihre Zahnradlokomotiven der Rh. T 426.0
- 12 **Proměny Rajské zahrady a Černého Mostu**
Turnovers at Rajská zahrada and Černý most
Die Wandlungen der Prager Orte Rajská zahrada und Černý most
- 16 **20 let od povodní a odklonů**
20 years from floods and diversions
20 Jahre nach Hochwasser und Umleiterverkehr
- 21 **„Nulkové bobiny“ v čele rychlíků**
The “Zero-BoBo” in express train duty
Die „Nuller-Bobina“ (Rh. E 499.0/bzw. 140) im Schnellzugverkehr
- 22 **S „rákosníčkem“ z Vlára na starou „tišnovku“**
By the “tailorbird” from the Vlára line to the old Tišnov line
Mit Zug „Rákosníček“ von Vlára-Bahn auf die alte Bahnlinie „Tišnovka“
- 24 **Překvapivě pestrá řada 193 ve službách ČD, a. s.**
The surprisingly coloured class 193 in the service of Czech Railways
Überraschende Farbvielfalt der Rh. 193 in den Diensten der ČD a.s.
- 26 **Inženýr Beni Boros a místní dráhy na maďarsko-rumunském pomezí**
Engineer Beni Boros and the local railway lines on the Hungarian-Romanian
borderland
Der Ingenieur Beni Boros und die Lokalbahnen im Ungarisch-rumänischen
Grenzgebiet
- 38 **Motorové opojení na Balatonu II**
The motor flush at the Balaton lake II
Berausches Fest der „Diesel“ am Plattensee II
- 42 **Resumé**
Summary
Resümee